

## DZIAŁ XII

### KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

#### Uwagi ogólne

#### Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** – o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne – fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

**Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

4. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

5. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

6. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

— działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,

## CHAPTER XII

### CULTURE. TOURISM. SPORT

#### General notes

#### Culture

1. A **book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while a **pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. **Newspapers** and magazines are periodic publications. Newspapers (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

**Reader/borrower** (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

4. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

5. Information concerning **art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.

6. Information regarding **theatres and music institutions** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

— the activity of **dramatic and puppet theatres**,

- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów,
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**.

7. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

8. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

## Turystyka

1. **Termin turystyka** — zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

- *the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances,*
- *the concert activity of **philharmonic orchestras, orchestras and choirs**.*

7. *Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** — equipped with 8 screens and more.*

8. *Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).*

*Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in vehicles.*

## Tourism

1. **Tourism** in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

*All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:*

- *tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,*
- *one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.*

**2. Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych; do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych).

**3. W ramach:**

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościńce),
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne).

**4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych** turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

**5. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych** lub **pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

**6. Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

**7. Placówki gastronomiczne** w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania obejmują zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe. Do barów i kawiarni zaliczono także: winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety itp.

**2. Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places; until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

**3. Within:**

- hotels and similar facilities, the group “other hotel facilities” has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group “miscellaneous facilities” includes facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreational centres).

**4. Facilities and places temporarily unavailable** due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

**5. Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of bed places or rooms in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

**6. Foreign tourists** using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

**7. Catering establishments** in collective tourists accommodation establishments include permanent and seasonal catering facilities and outlets. Catering facilities and cafes also include: wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice-cream parlours, snack bars, etc.

## Sport

1. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

2. W kategoriach ćwiczących w organizacjach kultury fizycznej (tabl. 19) oraz ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 20) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

3. Boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich. Liczba stadionów podana jest łącznie z deklarowanymi obiektami nie spełniającymi wymogów stadionów, np. widowni. Boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne-wielozadaniowe. Boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

4. Dane dotyczące **ścieżek rowerowych** obejmują ścieżki rowerowe służące głównie do celów komunikacyjnych, a nie turystycznych, tzw. szlaków rowerowych (np. położonych w lesie) czyli: samodzielnych dróg dla rowerów (położonych w pasie drogi); dróg wydzielonych z jezdni; dróg wydzielonych z chodnika; dróg zawartych w ciągach pieszo-rowerowych. Uwzględniają one łączną długość ścieżek rowerowych będących w obszarze właściwości gminy, starostwa i urzędu marszałkowskiego,

5. Informacje o obiektach dostosowanych dla osób niepełnosprawnych uwzględniają obiekty dostosowane dla osób niepełnosprawnych ruchowo lub o innym niż ruchowy rodzaj niepełnosprawności (np. głusi, niewidomi).

## Sport

1. *Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs") and primarily concern recreational activity and in case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for the persons with disabilities.*

2. *In the category of persons practising sports in physical education organizations (table 19) as well as persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports clubs (table 20) one person may be indicated more than once, depending on the number of sports practised or taught.*

*Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.*

3. *Sports fields located in stadium main fields are not counted again as sports fields for big games. The number of stadiums includes declared facilities not satisfying the requirements for stadiums, e.g. the seating. Sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are counted once as universal, multi-purpose sports fields. Indoor sports fields located in sports halls or gyms are not given separately, but treated as sports halls or gyms, depending on kind of facility in which they are located.*

4. *Data concerning **cycle paths** include bike paths mainly used for communication purposes, without tourist bike trails (eg. located in the forest), namely: self-roads for bicycles (located on the waysides); paths separated from the roadway; roads separated from the sidewalk; roads included in passageways for pedestrians and cyclists. The total length of cycle paths which are respectively in the area of competence of gminas, powiats and the marshal's office is taken into account.*

5. *Information about facilities adapted for disabled guests include facilities adapted for people with reduced mobility or other than motor disability (eg. the deaf or the blind).*

## Kultura Culture

TABL. 1 (176). **KSIAŻKI I BROSZURY WYDANE<sup>a</sup>**  
**BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydawnictwa naukowe Scientific publications	Podręczniki dla szkół wyższych University textbooks	Wydawnictwa zawodowe Professional publications	Podręczniki szkolne School textbooks	Wydawnictwa popularne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres	
							razem total	w tym dla dzieci i młodzieży of which for children and youth
Tytuły ..... 2005	665	376	47	22	6	102	112	4
<i>Titles</i> 2010	1129	670	41	28	–	164	226	25
2014	1243	662	54	50	4	289	154	30
<b>2015</b>	<b>1359</b>	<b>614</b>	<b>23</b>	<b>43</b>	<b>27</b>	<b>447</b>	<b>192</b>	<b>13</b>
Nakład w tys. egz. 2005	571,3	197,1	29,9	20,8	44,0	101,6	177,9	4,0
<i>Number of copies</i> 2010	964,1	206,9	18,5	62,4	–	158,0	464,3	35,7
<i>in thous.</i> 2012	995,8	261,4	19,2	17,0	–	192,6	505,6	20,0

<sup>a</sup> Według miejsca wydania.

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.

<sup>a</sup> According to published place.

Source: data of the National Library.

TABL. 2 (177). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE<sup>a</sup>**  
**NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Ukazujące się Published as specified								nieregularnie irregularly
		w tygodniu weekly		w miesiącu monthly		1 raz once				
		6–2 razy times	1 raz once	3–2 razy times	1 raz once	na 2 miesiące bi-monthly	w kwartale quarterly	w półroczu half-yearly	w roku yearly	
Tytuły ..... 2005	242	2	12	7	49	20	47	25	37	43
<i>Titles</i> 2010	284	2	21	10	31	16	71	25	68	40
2014	295	1	25	5	39	28	90	20	44	43
<b>2015</b>	<b>302</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>35</b>	<b>30</b>	<b>94</b>	<b>23</b>	<b>47</b>	<b>42</b>
Nakład w tys. egz. 2005	25550,5	14630,1	8243,7	205,0	1715,3	261,5	194,9	32,1	22,4	245,5
<i>Number of copies</i> 2010	22155,7	9283,0	9419,1	1144,2	1155,3	416,0	451,6	117,0	43,7	125,8
<i>in thous.</i> 2013	18836,7	5853,5	7453,9	720,0	1856,1	1768,6	1033,6	38,7	26,7	85,6

<sup>a</sup> Według miejsca wydania.

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.

<sup>a</sup> According to published place.

Source: data of the National Library.

TABL. 3 (178). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**  
*PUBLIC LIBRARIES (with branches)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII) .....	610	597	585	583	<i>Libraries (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi .....	474	461	443	440	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII) ....	132	163	155	174	<i>Library service points (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi .....	115	137	.	.	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	6910,2	6321,7	6241,9	6240,4	<i>Collection (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
w tym na wsi .....	3977,5	3448,2	3200,0	3198,0	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy <sup>a</sup> w tys. ....	431,9	381,6	378,9	379,0	<i>Borrowers<sup>a</sup> in thous.</i>
w tym na wsi .....	167,6	153,4	145,7	146,1	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia <sup>ab</sup> :					<i>Loans<sup>ab</sup>:</i>
w tys. wol. ....	8206,5	7482,9	7251,3	7227,5	<i>in thous. Vol.</i>
w tym na wsi .....	3485,3	3107,0	2820,5	2799,8	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol. ....	19,0	19,6	19,1	19,1	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi .....	20,8	20,3	19,4	19,2	<i>of which in rural areas</i>

<sup>a</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi; od 2013 r. przyporządkowane w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. <sup>b</sup> W latach 2005, 2010, 2014 bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> Including library service points; since 2013 assigned with division into urban areas and rural areas according to the parent entity's registered office. <sup>b</sup> In 2005, 2010, 2014 excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (179). **MUZEJA**  
*MUSEUMS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> .....	39	45	48	53	<i>Museums with branches<sup>a</sup></i>
Muzealia <sup>a</sup> w tys. ....	376,4	419,5	424,9	433,2	<i>Museum exhibits<sup>a</sup> in thous.</i>
Wystawy czasowe .....	203	202	207	229	<i>Temporary exhibitions</i>
własne <sup>b</sup> .....	136	137	138	160	<i>own<sup>b</sup></i>
obce <sup>c</sup> .....	67	65	69	69	<i>exterior<sup>c</sup></i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. ....	992,6	948,0	1092,2	1131,9	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
w tym młodzież szkolna <sup>d</sup> .....	336,0	316,1	253,0	306,1	<i>of which primary and secondary school students<sup>d</sup></i>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> W kraju. <sup>c</sup> Krajowe i z zagranicy. <sup>d</sup> Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> In Poland. <sup>c</sup> Domestic and foreign. <sup>d</sup> Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (180). **INSTYTUCJE PARAMUZEALNE**  
*MUSEUM-RELATED INSTITUTIONS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>Instytucje</b> <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) ..	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>Institutions</b> <sup>a</sup> (as of 31 XII)
<b>Zwiedzający</b> w tys. ....	<b>230,3</b>	<b>213,2</b>	<b>267,3</b>	<b>264,9</b>	<b>Visitors</b> in thous.
w zorganizowanych grupach .....	95,5	69,2	63,3	53,8	of which in organized groups
w tym młodzież szkolna w zorganizowanych grupach .....	61,6	51,7	39,0	38,4	of which primary and secondary schools students visiting in groups

<sup>a</sup> Obejmują ogrody zoologiczne i botaniczne, rezerwy przyrody oraz planetaria, miasteczka i centra techniki (jeśli nie posiadają statusu muzeum), a także nie będące muzeami ekspozycje stałe, prezentujące osiągnięcia, odkrycia i ciekawostki z dziedziny historii, archeologii, kultury, przyrody, techniki itp.

<sup>a</sup> Including zoological and botanical gardens, reserves and planetarium, technical towns and centers (if they did not possess a museum status) as well as permanent exhibitions (which are not museums) presenting achievements, findings and curiosities from history, archeology, culture, nature, technics etc.

TABL. 6 (181). **GALERIE SZTUKI**  
*ART GALLERIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015			SPECIFICATION
				ogółem total	sektor sector		
					publiczny public	prywatny private	
Galerie (stan w dniu 31 XII) .....	9	11	9	10	4	6	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy <sup>a</sup> .....	130	148	138	136	83	53	Exhibitions <sup>a</sup>
w tym z zagranicy .....	7	3	3	7	4	3	of which foreign
Ekspozycje <sup>a</sup> .....	145	157	139	136	83	53	Expositions <sup>a</sup>
Zwiedzający w tys. ....	63,7	65,9	89,5	94,7	43,6	51,1	Visitors in thous.

<sup>a</sup> W kraju.

<sup>a</sup> In Poland.

TABL. 7 (182). **TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE**  
*THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Instytucje <sup>a</sup> Institutions <sup>a</sup>	Miejsca na widowni w stałej sali <sup>a</sup> Seating in fixed halls <sup>a</sup>	Przedsta- wienia i koncerty <sup>b</sup> Perform- ances and concerts <sup>b</sup>	Widzowie i słucha- cze <sup>b</sup> w tys. Audience <sup>b</sup> in thous.	SPECIFICATION	
<b>Teatry i instytucje muzyczne</b>	2005	6	1856	1255	241,3	<b>Theatres and music institutions</b>
	2010	6	1734	940	234,1	
	2014	7	1844	1092	203,5	
	<b>2015</b>	<b>9</b>	<b>2011</b>	<b>1127</b>	<b>224,1</b>	
Teatry:						<i>Theatres:</i>
dramatyczne .....	4	612	447	69,5		<i>dramatic</i>
lalkowe .....	1	180	348	41,8		<i>puppet</i>
Teatry muzyczne .....	2	499	116	34,2		<i>Musical theatres</i>
Filharmonie .....	1	540	101	43,2		<i>Philharmonic halls</i>
Orkiestry symfoniczne i kameralne ..	1	180	103	27,5		<i>Symphonic and chamber orchestras</i>
Zespoły pieśni i tańca .....	–	–	12	7,9		<i>Song and dance ensembles</i>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events.

**TABL. 8 (183). CENTRA KULTURY <sup>a</sup>, DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE**  
Stan w dniu 31 XII  
**CENTRES OF CULTURE <sup>a</sup>, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS**  
**AND COMMUNITY CENTRES**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2014	2015			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Instytucje .....	190	188	187	190	67	123	<i>Institutions</i>
centra kultury .....	.	.	.	21	9	12	<i>centres of culture</i>
domy kultury .....	46	50	37	35	22	13	<i>cultural establishments</i>
ośrodki kultury .....	120	119	134	116	29	87	<i>cultural centres</i>
kluby .....	21	17	13	13	5	8	<i>clubs</i>
światlice .....	3	2	3	5	2	3	<i>community centres</i>
Pracownie specjalistyczne .....	300	312	425	423	190	233	<i>Specialised workshops</i>
Imprezy (w ciągu roku) .....	14125	14080	12636	11724	7318	4406	<i>Events (during the year)</i>
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys. ....	2030,9	2175,1	2443,4	1955,7	1344,8	610,9	<i>Event participants (during the year) in thous.</i>
Kursy (w ciągu roku) .....	180	327	704	301	118	183	<i>Courses (during the year)</i>
Absolwenci kursów (w ciągu roku) .....	3210	5720	7604	5246	2303	2943	<i>Course graduates (during the year)</i>
w tym dzieci i młodzież szkolna <sup>b</sup> .....	1698	2776	3721	2600	1407	1193	<i>of which primary and secondary school students <sup>b</sup></i>
Grupy (zespoły) artystyczne .....	1380	1436	1217	1221	551	670	<i>Artistic groups (ensembles)</i>
Członkowie grup (zespołów) artystycznych .....	19943	18967	17686	18584	9644	8940	<i>Members of artistic groups (ensembles)</i>
w tym dzieci i młodzież szkolna <sup>b</sup> .....	12096	10127	10192	11090	6577	4513	<i>of which primary and secondary school students <sup>b</sup></i>
Koła (kluby/sekcje) .....	583	569	1158	1370	513	857	<i>Groups (clubs/sections)</i>
Członkowie kół (klubów/sekcji) .	11970	11617	21454	23918	10227	13691	<i>Members of groups (clubs/sections)</i>
w tym dzieci i młodzież szkolna <sup>b</sup> .....	5604	4941	7244	10314	5725	4589	<i>of which primary and secondary school students <sup>b</sup></i>

<sup>a</sup> W latach 2005-2014 ujmowane w grupie domów kultury lub ośrodków kultury. <sup>b</sup> Do 2013 r. dzieci i młodzież w wieku poniżej 15 lat.

<sup>a</sup> In 2005-2014 presented among cultural establishments or cultural centres. <sup>b</sup> Until 2013 children and youth below the age of 15.



TABL. 9 (184). **KINA STAŁE**  
*FIXED CINEMAS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII) .....	30	29	31	30	<i>Cinemas (as of 31 XII)</i>
w tym miasta .....	29	28	30	29	<i>of which in urban areas</i>
w tym multiplexy .....	–	1	2	3	<i>of which multiplexes</i>
Sale projekcyjne (stan w dniu 31 XII) .....	30	38	48	58	<i>Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)</i>
w tym miasta .....	29	37	47	57	<i>of which in urban areas</i>
w tym multiplexy .....	–	8	16	25	<i>of which multiplexes</i>
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	8,5	9,8	10,0	11,5	<i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.</i>
w tym miasta .....	8,4	9,6	9,8	11,3	<i>of which in urban areas</i>
w tym multiplexy .....	–	1,5	2,8	4,4	<i>of which multiplexes</i>
Seanse:					<i>Screenings:</i>
w tys. ....	13,6	26,4	48,1	62,3	<i>in thous.</i>
w tym miasta .....	13,5	26,4	48,1	62,3	<i>of which in urban areas</i>
w tym multiplexy .....	–	16,3	28,5	33,5	<i>of which multiplexes</i>
na 1 kino.....	452	910	1550	2077	<i>per cinema</i>
Widzowie:					<i>Audience:</i>
w tys. ....	539,8	1105,5	1457,1	1555,6	<i>in thous.</i>
w tym miasta .....	538,8	1105,1	1457,0	1555,5	<i>of which in urban areas</i>
w tym multiplexy .....	–	752,3	733,2	794,0	<i>of which multiplexes</i>
na 1 kino .....	18,0	38,1	47,0	51,9	<i>per cinema</i>
na 1 seans .....	40	42	30	25	<i>per screening</i>

TABL. 10 (185). **WYBRANE INSTYTUCJE KULTURY DOSTĘPNE DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH PORUSZAJĄCYCH SIĘ NA WÓZKACH INWALIDZKICH**  
*SELECTED CULTURAL INSTITUTIONS ACCESSIBLE TO THE DISABLED MOVING ON WHEELCHAIRS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2014		2015		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogólnej liczby obiektów <i>in % of total numbers of objects</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogólnej liczby obiektów <i>in % of total numbers of objects</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogólnej liczby obiektów <i>in % of total numbers of objects</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogólnej liczby obiektów <i>in % of total numbers of objects</i>	
Biblioteki publiczne .	74	12,1	138	23,1	241	41,2	247	42,4	<i>Public libraries</i>
Muzea .....	6	15,4	7	15,6	22	45,8	26	49,1	<i>Museums</i>
Galerie .....	2	22,2	2	18,2	5	55,6	4	40,0	<i>Art galleries</i>
Kina stałe .....	11	36,7	21	72,4	25	80,6	24	80,0	<i>Fixed cinemas</i>

TABL. 11 (186). **ABONENCI TELEWIZJI KABLOWEJ**  
*CABLE TELEVISION SUBSCRIBERS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> w tys. ....	<b>180,8</b>	<b>221,9</b>	<b>201,2</b>	<b>200,4</b>	<b>T O T A L</b> in thous.
Na 1000 ludności .....	83	102	94	94	Per 1000 population

Ź r ó d ł ó: dane Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

S o u r c e: data of the Office of Electronic Communications.

TABL. 12 (187). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**  
Stan w dniu 31 XII  
*RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				na 1000 ludności per 1000 population				
Abonenci radiowi .....	481,1	339,5	338,5	336,6	221	156	158	157	Radio subscribers
miasta .....	258,1	193,9	193,3	191,7	254	191	195	194	urban areas
wieś .....	223,0	145,6	145,2	144,8	192	125	126	126	rural areas
Abonenci telewizyjni.	462,8	327,3	324,7	322,7	212	150	151	151	Television subscribers
miasta .....	248,3	186,4	184,3	182,7	244	184	186	185	urban areas
wieś .....	214,5	140,9	140,4	140,0	184	121	122	122	rural areas

Ź r ó d ł ó: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

## Turystyka

### Tourism

TABL. 13 (188). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**  
*TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014 <sup>a</sup>	2015 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
<b>Obiekty</b> (stan w dniu 31 VII) .....	<b>331</b> <sup>b</sup>	<b>322</b> <sup>b</sup>	<b>363</b>	<b>369</b>	<b>Facilities</b> (as of 31 VII)
w tym całoroczne .....	187	199	240	240	of which open all year
Obiekty hotelowe .....	92	117	149	149	Hotels and similar facilities
hotele .....	30	49	89	89	hotels
motele .....	13	9	5	4	motels
pensjonaty .....	3	11	14	15	boarding houses
inne obiekty hotelowe .....	46	48	41	41	other hotel facilities
Pozostałe obiekty .....	239 <sup>b</sup>	205 <sup>b</sup>	214	220	Other facilities
domy wycieczkowe .....	2	1	1	1	excursion hostels
szkolne schroniska młodzieżowe .	42 <sup>c</sup>	38	33	35	school youth hostels
kempingi .....	5	4	2	2	camping sites
pola biwakowe .....	10	7	2	1	tent camp sites
ośrodki wczasowe .....	70	56	34	32	holiday centres
ośrodki kolonijne .....	9	6	3	3	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	23	28	24	23	training-recreational centres
domy pracy twórczej .....	3	2	3	3	creative arts centres
zespoły domków turystycznych <sup>d</sup> .	19	16	15	15	complexes of tourist cottages <sup>d</sup>
hostele .....	.	–	2	3	hostels
zakłady uzdrowiskowe .....	4	4	4	5	health establishment
pokoje gościnne .....	.	.	38	41	rooms for rent
kwatery agroturystyczna .....	.	.	28	30	agrotourism lodgings
inne obiekty .....	52	43	25	26	miscellaneous facilities
<b>Miejsca noclegowe</b> (stan w dniu 31 VII).....	<b>19506</b> <sup>b</sup>	<b>20307</b> <sup>b</sup>	<b>20807</b>	<b>21848</b>	<b>Number of beds</b> (as of 31 VII)
w tym całoroczne .....	10408	12140	13729	14710	of which open all year
Obiekty hotelowe .....	5262	6940	8420	8634	Hotels and similar facilities
hotele .....	2643	3667	5778	5875	hotels
motele .....	451	379	229	128	motels
pensjonaty .....	209	456	587	634	boarding houses
inne obiekty hotelowe .....	1959	2438	1826	1997	other hotel facilities

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>c</sup> Łącznie ze schroniskiem. <sup>d</sup> Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

<sup>a</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places. <sup>b</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>c</sup> Including shelters. <sup>d</sup> Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 13 (188). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (cd.)**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014 <sup>a</sup>	2015 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
Miejsca noclegowe (dok.)					<i>Number of beds (cont.)</i>
Pozostałe obiekty .....	14244 <sup>b</sup>	13367 <sup>b</sup>	12387	13214	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe .....	95	45	46	53	<i>excursion hostels</i>
szkolne schroniska młodzieżowe ..	1780 <sup>c</sup>	1493	1574	1732	<i>school youth hostels</i>
kempingi .....	615	355	330	310	<i>camping sites</i>
poli biwakowe .....	1500	580	350	50	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe .....	4001	3691	2667	2852	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne .....	1054	691	365	340	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	1558	1605	1725	1674	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej .....	268	193	272	272	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych <sup>d</sup> ..	1011	1005	809	728	<i>complexes of tourist cottages <sup>d</sup></i>
hostele .....	.	–	48	70	<i>hostels</i>
zakłady uzdrowiskowe .....	498	1241	1327	1456	<i>health establishment</i>
pokoje gościnne .....	.	.	679	834	<i>rooms for rent</i>
kwatera agroturystyczna .....	.	.	384	446	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty .....	1864	2468	1811	2397	<i>miscellaneous facilities</i>
<b>Korzystający z noclegów .....</b>	<b>543686 <sup>b</sup></b>	<b>665609 <sup>b</sup></b>	<b>763472</b>	<b>794409</b>	<b><i>Tourists accommodated</i></b>
w tym turyści zagraniczni .....	92042	89940	113213	112055	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe .....	323701	450397	556878	586432	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele .....	187947	306628	433364	466582	<i>hotels</i>
motele .....	18404	16696	9339	5363	<i>motels</i>
pensjonaty .....	12211	16364	19363	28670	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe .....	105139	110709	94812	85817	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty .....	219985 <sup>b</sup>	215212 <sup>b</sup>	206594	207977	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe .....	4462	1423	3387	#	<i>excursion hostels</i>
szkolne schroniska młodzieżowe ..	26025 <sup>c</sup>	24558	20627	18581	<i>school youth hostels</i>
kempingi .....	5243	5466	2183	#	<i>camping sites</i>
poli biwakowe .....	3381	2018	465	#	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe .....	34154	29288	36823	28906	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne .....	6497	3407	1511	1175	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	51126	49026	47834	47740	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej .....	12229	7041	5465	6908	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych <sup>d</sup> ..	10709	15863	9579	10881	<i>complexes of tourist cottages <sup>d</sup></i>
hostele .....	.	–	67	420	<i>hostels</i>
zakłady uzdrowiskowe .....	15478	38057	35395	36075	<i>health establishment</i>
pokoje gościnne .....	.	.	16455	23583	<i>rooms for rent</i>
kwatera agroturystyczna .....	.	.	2989	3787	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty .....	50681	39065	23814	22706	<i>miscellaneous facilities</i>

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>c</sup> Łącznie ze schroniskiem. <sup>d</sup> Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

<sup>a</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places. <sup>b</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>c</sup> Including shelters. <sup>d</sup> Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 13 (188). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (dok.)**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014 <sup>a</sup>	2015 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
<b>Udzielone noclegi .....</b>	<b>1238665 <sup>b</sup></b>	<b>1612094 <sup>b</sup></b>	<b>1636534</b>	<b>1711623</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
w tym turystom zagranicznym .....	147110	128884	166557	171369	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe .....	530853	672373	834858	879861	Hotels and similar facilities
hotele .....	282804	425466	616306	668329	hotels
motele .....	24190	24911	14978	9134	motels
pensjonaty .....	23753	27706	44132	53700	boarding houses
inne obiekty hotelowe .....	200106	194290	159442	148698	other hotel facilities
Pozostałe obiekty .....	707812 <sup>b</sup>	939721 <sup>b</sup>	801676	831762	Other facilities
domy wycieczkowe .....	11391	11857	3856	#	excursion hostels
szkolne schroniska młodzieżowe ..	52597 <sup>c</sup>	56110	43448	42383	school youth hostels
kempingi .....	9929	8723	3300	#	camping sites
pola biwakowe .....	8179	5793	998	#	tent camp sites
ośrodki wczasowe .....	155455	148831	104442	116864	holiday centres
ośrodki kolonijne .....	38606	30905	12548	12824	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	123992	119196	110002	106846	training-recreational centres
domy pracy twórczej .....	23794	18653	11712	19280	creative arts centres
zespoły domków turystycznych <sup>d</sup> ..	35962	51660	37906	36702	complexes of tourist cottages <sup>d</sup>
hostele .....	.	–	95	1477	hostels
zakłady uzdrowiskowe .....	147782	380916	358934	355909	health establishment
pokoje gościnne .....	.	.	33367	43399	rooms for rent
kwatery agroturystyczna .....	.	.	10552	13758	agrotourism lodgings
inne obiekty .....	100125	107077	70516	73061	miscellaneous facilities

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Bez pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>c</sup> Łącznie ze schroniskiem. <sup>d</sup> Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

<sup>a</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places. <sup>b</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>c</sup> Including shelters. <sup>d</sup> Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 14 (189). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION**  
**ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014 <sup>a</sup>	2015 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
<b>Korzystający z noclegów .....</b>	<b>92042 <sup>b</sup></b>	<b>89940 <sup>b</sup></b>	<b>113213</b>	<b>112055</b>	<b>Tourists accommodated</b>
Obiekty hotelowe .....	79355	84305	102993	104098	Hotels and similar facilities
hotele .....	63050	72200	89433	88665	hotels
motele .....	1572	1686	1580	827	motels
pensjonaty .....	385	186	358	443	boarding houses
inne obiekty hotelowe .....	14348	10233	11622	14163	other hotel facilities
Pozostałe obiekty .....	12687 <sup>b</sup>	5635 <sup>b</sup>	10220	7957	Other facilities
domy wycieczkowe .....	529	61	740	#	excursion hostels
szkolne schroniska młodzieżowe ..	1505	488	1160	789	school youth hostels
kempingi .....	1174	1138	376	#	camping sites
pola biwakowe .....	27	3	-	-	tent camp sites
ośrodki wczasowe .....	11	11	2051	915	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	2532	1328	2324	1746	training-recreational centres
domy pracy twórczej .....	669	73	90	42	creative arts centres
zespoły domków turystycznych <sup>c</sup> ...	406	23	25	-	complexes of tourist cottages <sup>c</sup>
zakłady uzdrowiskowe .....	574	81	127	71	health establishment
pokoje gościnne .....	.	.	2069	1753	rooms for rent
kwatery agroturystyczna .....	.	.	41	36	agrotourism lodgings
inne obiekty .....	5260	2429	1217	1364	miscellaneous facilities
<b>Udzielone noclegi .....</b>	<b>147110 <sup>b</sup></b>	<b>128884 <sup>b</sup></b>	<b>166557</b>	<b>171369</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
Obiekty hotelowe .....	120897	115648	145658	151957	Hotels and similar facilities
hotele .....	92303	95909	120993	125234	hotels
motele .....	2092	2190	2188	1064	motels
pensjonaty .....	951	225	604	710	boarding houses
inne obiekty hotelowe .....	25551	17324	21873	24949	other hotel facilities
Pozostałe obiekty .....	26213 <sup>b</sup>	13236 <sup>b</sup>	20899	19412	Other facilities
domy wycieczkowe .....	616	371	809	#	excursion hostels
szkolne schroniska młodzieżowe ..	2618	939	2387	2350	school youth hostels
kempingi .....	1756	1500	432	#	camping sites
pola biwakowe .....	51	3	-	-	tent camp sites
ośrodki wczasowe .....	43	21	2493	1056	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczyn- kowe .....	5276	3041	6571	6435	training-recreational centres
domy pracy twórczej .....	1476	283	191	105	creative arts centres
zespoły domków turystycznych <sup>c</sup> ...	534	57	59	-	complexes of tourist cottages <sup>c</sup>
zakłady uzdrowiskowe .....	2131	749	1364	723	health establishment
pokoje gościnne .....	.	.	2778	3235	rooms for rent
kwatery agroturystyczna .....	.	.	157	86	agrotourism lodgings
inne obiekty .....	11712	6272	3658	3989	miscellaneous facilities

<sup>a</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. <sup>b</sup> Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>c</sup> Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

<sup>a</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places. <sup>b</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>c</sup> Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 15 (190). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG OBYWATELSTWA**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY CITIZENSHIP**

KRAJE	2005 <sup>a</sup>	2010 <sup>a</sup>	2014 <sup>b</sup>	2015 <sup>b</sup>	2005 <sup>a</sup>	2010 <sup>a</sup>	2014 <sup>b</sup>	2015 <sup>b</sup>	COUNTRIES
	korzystający z noclegów <i>tourists accommodated</i>				udzielone noclegi <i>nights spent (overnight stay)</i>				
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>92042</b>	<b>89940</b>	<b>113213</b>	<b>112055</b>	<b>147110</b>	<b>128884</b>	<b>166557</b>	<b>171369</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:									<i>of which:</i>
Australia .....	201	363	265	217	358	606	474	385	<i>Australia</i>
Austria .....	1033	956	630	508	1621	1388	1176	955	<i>Austria</i>
Belgia .....	1188	1342	1117	793	1731	1990	1662	1436	<i>Belgium</i>
Dania .....	420	261	296	442	880	486	558	840	<i>Denmark</i>
Finlandia .....	592	656	453	579	791	867	622	758	<i>Finland</i>
Francja .....	2890	3106	2749	3509	5162	5117	4901	6945	<i>France</i>
Grecja .....	235	189	169	170	435	264	321	286	<i>Greece</i>
Hiszpania .....	866	918	1707	1709	1461	1458	3019	4018	<i>Spain</i>
Holandia .....	1748	1310	969	1157	2977	2086	1606	2290	<i>Holland</i>
Irlandia .....	247	518	358	385	439	1050	795	728	<i>Ireland</i>
Izrael .....	20455	27300	24759	22692	23148	30743	27022	24340	<i>Israel</i>
Japonia .....	1041	1221	836	936	1257	1484	1108	1274	<i>Japan</i>
Kanada .....	555	424	520	372	901	762	1154	780	<i>Canada</i>
Niemcy .....	8513	6359	5717	5915	15970	11368	12291	11862	<i>Germany</i>
Norwegia .....	552	471	1360	1212	868	871	2 593	2483	<i>Norway</i>
Portugalia .....	151	255	139	287	264	528	328	1161	<i>Portugal</i>
Republika Czeska ..	1698	810	1322	1482	3405	1776	2400	2702	<i>Czech Republic</i>
Rosja .....	.	5751	12077	12993	.	7655	13593	15853	<i>Russia</i>
Słowacja .....	1112	699	661	647	1551	988	1166	1160	<i>Slovakia</i>
Stany Zjednoczone Ameryki .....	3032	2302	2152	1907	5874	4125	4153	4548	<i>United States</i>
Szwecja .....	990	986	645	997	1593	1551	970	1833	<i>Sweden</i>
Turcja .....	96	140	290	323	224	300	695	1052	<i>Turkey</i>
Ukraina .....	.	11700	23072	23197	.	17014	36578	36218	<i>Ukraine</i>
Węgry .....	571	1369	909	800	860	1875	1388	1268	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania .....	2748	2851	2844	3485	6387	6185	5531	7957	<i>United Kingdom</i>
Włochy .....	2950	2573	2897	2658	7070	5265	6322	6520	<i>Italy</i>

<sup>a</sup> Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>b</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

<sup>a</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>b</sup> Concern establishments possessing 10 and more bed places.

TABL. 16 (191). **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
**OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych				stopień wykorzystania pokoi				
	<i>occupancy rate of bed places</i>				<i>occupancy rate of rooms</i>				
Obiekty hotelowe .....	27,7	26,7	27,8	28,9	31,3	31,8	35,2	36,7	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele .....	29,5	32,1	30,3	31,8	33,2	37,9	39,1	41,2	<i>hotels</i>
motele .....	16,6	18,7	16,6	14,6	25,2	25,0	25,9	20,1	<i>motels</i>
pensjonaty .....	32,3	18,3	23,0	27,4	32,7	19,1	26,2	30,6	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe .....	27,0	21,4	23,1	21,8	29,3	24,9	26,1	24,9	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty .....	30,4	40,5	31,8	32,5	x	x	x	x	<i>Other facilities</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust.4 na str. 249.

<sup>a</sup> See general notes, item 4 on page 249.

TABL. 17 (192). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**

Stan w dniu 31 VII

**CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary i kawiarnie <i>Bars and coffee shops</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....					<b>TOTAL</b>
2005 <sup>a</sup>	75	93	61	37	
2010 <sup>a</sup>	112	87	53	36	
2014 <sup>b</sup>	140	71	39	17	
2015 <sup>b</sup>	<b>135</b>	<b>87</b>	<b>42</b>	<b>15</b>	
Obiekty hotelowe .....	116	63	5	8	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele .....	83	46	1	2	<i>hotels</i>
motele .....	3	1	–	–	<i>motels</i>
pensjonaty .....	8	5	1	2	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe .....	22	11	3	4	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty .....	19	24	37	7	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe .....	–	1	–	–	<i>excursion hostels</i>
szkolne schroniska młodzieżowe ..	–	–	3	–	<i>school youth hostels</i>
kempingi .....	–	1	1	–	<i>camping sites</i>
ośrodki wczasowe .....	3	6	7	2	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe .....	4	5	6	2	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej .....	2	2	–	–	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ....	–	1	2	–	<i>complexes of tourist cottages</i>
zakłady uzdrowiskowe .....	1	4	7	1	<i>health establishment</i>
pokoje gościnne .....	5	1	–	2	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne .....	–	–	3	–	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty .....	4	3	8	–	<i>miscellaneous facilities</i>

<sup>a</sup> Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. <sup>b</sup> Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

<sup>a</sup> Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. <sup>b</sup> Concern establishments having 10 and more bed places.



TABL. 18 (193). **HOTELE WEDŁUG KATEGORII**  
**HOTELS BY CATEGORY**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Kategorie <i>Categories</i>					w trakcie kategory- zacji <i>in the process of the categori- sation</i>	
		*****	****	***	**	*		
<b>OGÓŁEM</b> <sup>a</sup> .....	2005	30	–	1	12	8	1	8
<b>TOTAL</b> <sup>a</sup> .....	2010	49	–	4	21	9	1	14
	2014	89	1	9	51	17	6	5
	<b>2015</b>	<b>89</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>48</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
Pokoje <sup>a</sup> .....	2005	1548	–	72	603	462	31	380
<i>Rooms</i> <sup>a</sup> .....	2010	1945	–	291	860	327	32	435
	2014	3011	13	492	1774	509	131	92
	<b>2015</b>	<b>3070</b>	<b>13</b>	<b>492</b>	<b>1684</b>	<b>634</b>	<b>114</b>	<b>133</b>
Miejsca noclegowe <sup>a</sup> .....	2005	2643	–	119	1041	760	57	666
<i>Bed places</i> <sup>a</sup> .....	2010	3667	–	583	1488	616	50	930
	2014	5778	31	925	3323	992	261	246
	<b>2015</b>	<b>5875</b>	<b>31</b>	<b>944</b>	<b>3155</b>	<b>1233</b>	<b>213</b>	<b>299</b>
Korzystający z noclegów w tys. ....	2005	187,9	–	10,3	80,4	63,3	4,6	29,2
<i>Tourists accommodated in thous.</i>	2010	306,6	–	52,4	133,8	73,8	4,5	42,1
	2014	433,4	64,7		253,7	90,4	18,7	5,9
	<b>2015</b>	<b>466,6</b>	<b>73,7</b>		<b>272,5</b>	<b>91,0</b>	<b>16,2</b>	<b>13,2</b>
w tym turyści zagraniczni .....	2005	63,1	–	5,2	26,4	28,2	0,2	3,0
<i>of which foreign tourists</i>	2010	72,2	–	12,5	33,6	23,8	0,1	2,2
	2014	89,4	11,7		57,8	18,4	0,6	0,9
	<b>2015</b>	<b>88,7</b>	<b>11,2</b>		<b>58,5</b>	<b>15,1</b>	<b>0,6</b>	<b>3,2</b>
Stopień wykorzystania w %:								
<i>Occupancy rate in %:</i>								
miejsc noclegowych .....	2005	29,5	–	#	30,5	33,5	#	21,9
<i>bed places</i>	2010	32,1	–	34,9	35,7	39,9	#	19,3
	2014	30,3	#	30,4	32,5	30,3	26,5	8,4
	<b>2015</b>	<b>31,8</b>	<b>#</b>	<b>32,2</b>	<b>33,6</b>	<b>32,9</b>	<b>27,3</b>	<b>14,6</b>
pokoji .....	2005	33,2	–	#	35,8	34,1	#	25,4
<i>rooms</i>	2010	37,9	–	46,5	39,5	45,7	#	24,1
	2014	39,1	#	42,4	41,0	37,2	31,7	14,7
	<b>2015</b>	<b>41,2</b>	<b>#</b>	<b>44,3</b>	<b>42,7</b>	<b>40,5</b>	<b>34,6</b>	<b>20,0</b>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 VII.

<sup>a</sup> As of 31 VII.

**Sport**  
*Sport*

TABL. 19 (194). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**  
Stan w dniu 31 XII  
**PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS**  
*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2012	2014	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ <i>PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS</i>					
Jednostki organizacyjne .....	269	126	102	83	<i>Organizational entities</i>
Członkowie .....	12195	10344	9689	8017	<i>Members</i>
Ćwiczący <sup>a</sup> .....	11782	10454	9778	9556	<i>Persons practising sports <sup>a</sup></i>
KLUBY SPORTOWE <i>SPORTS CLUBS</i>					
Jednostki organizacyjne .....	993	787	790	739	<i>Organizational entities</i>
Członkowie .....	71240	50308	50308	48401	<i>Members</i>
Ćwiczący .....	64389	49270	48219	46144	<i>Persons practising sports</i>
mężczyźni .....	45735	35714	34935	33632	<i>males</i>
kobiety .....	18654	13556	13284	12512	<i>females</i>
w wieku do 18 lat .....	51196	37519	35794	34414	<i>aged up to 18</i>
Sekcje sportowe .....	2434	1809	1692	1492	<i>Sports sections</i>
Trenerzy .....	616	572	561	629	<i>Coaches</i>
Instruktorzy sportowi .....	1523	1439	1530	1444	<i>Sports instructors</i>
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe .....	1032	648	693	524	<i>Other persons conducting sports activities</i>

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

<sup>a</sup> *Estimated data.*

*Note. Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.*

TABL. 20 (195). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup> W 2014 R.**  
**SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup> IN 2014**

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy Instructors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy juniors			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1492</b>	<b>50391</b>	<b>14022</b>	<b>38009</b>	<b>663</b>	<b>1617</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:							of which:
Akrobatyka sportowa .....	2	128	94	128	5	3	Sports acrobatics
Badminton .....	17	556	248	473	4	19	Badminton
Boks .....	9	237	53	150	6	17	Boxing
Brydż sportowy .....	2	25	3	–	–	–	Bridge
Gimnastyka <sup>b</sup> .....	7	263	230	261	–	7	Gymnastic <sup>b</sup>
Jeździectwo <sup>b</sup> .....	10	249	212	134	2	37	Equestrian sport <sup>b</sup>
Judo .....	9	294	62	283	6	12	Judo
Kajakarstwo klasyczne .....	2	66	21	64	2	3	Classic canoeing
Karate tradycyjne .....	11	830	283	757	1	22	Traditional karate
Kick-boxing .....	7	280	54	194	1	11	Kick-boxing
Kolarstwo górskie .....	1	8	–	2	–	–	Mountain cycling
Kolarstwo szosowe .....	4	72	12	43	–	4	Road cycling
Koszykówka .....	73	1671	696	1421	37	60	Basketball
Kreglarstwo .....	1	15	9	–	–	–	Bowling
Lekkoatletyka .....	83	1926	898	1706	29	66	Athletics
Łucznictwo .....	4	84	36	56	3	2	Archery
Narciarstwo alpejskie .....	5	125	53	97	–	8	Alpine skiing
Orientacja sportowa .....	5	101	45	95	–	3	Orientation races
Pięciobój nowoczesny .....	3	101	8	57	2	1	Modern pentathlon
Piłka nożna .....	468	19803	1573	14041	299	432	Football
Piłka ręczna .....	88	2771	1210	2503	44	81	Handball
Piłka siatkowa <sup>b</sup> .....	226	5902	2964	4957	68	172	Volleyball <sup>b</sup>
Pływanie .....	39	2366	1136	2264	31	62	Swimming
Podnoszenie ciężarów .....	11	275	81	171	11	6	Weight lifting
Rugby .....	3	207	10	149	7	6	Rugby
Sport lotniczy <sup>b</sup> .....	18	677	54	69	–	75	Air sport <sup>b</sup>
Sport motorowy <sup>b</sup> .....	5	111	8	36	–	4	Motorsport <sup>b</sup>
Strzelectwo sportowe .....	17	526	46	98	4	31	Sports shooting
Szachy .....	28	628	199	459	4	24	Chess
Teakwon-do ITF .....	15	778	241	675	13	20	Teakwon-do ITF
Tenis .....	21	886	398	704	6	38	Tennis
Tenis stołowy .....	133	2529	974	2047	6	113	Table tennis
Trójbój siłowy .....	1	78	4	29	–	1	Strength triathlon
Wspinaczka sportowa .....	1	11	6	11	–	1	Climbing sport
Zapasy w stylu klasycznym ...	15	430	103	377	14	14	Greco-Roman wrestling
Zapasy w stylu wolnym .....	13	512	266	365	17	15	Free style wrestling
Żeglarstwo (regatowe) .....	6	164	54	100	1	11	Sailing (yachting)

<sup>a</sup> Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. <sup>b</sup> Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

<sup>a</sup> Including Students Sports Club UKS and Religious Sports Clubs. <sup>b</sup> A sports field (consists of related kinds of sports).  
*N o t e.* Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 21 (196). **WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE<sup>a</sup> W 2014 R.**  
**SELECTED SPORTS FACILITIES<sup>a</sup> IN 2014**

WYSZCZEGÓLNIENIE	ogółem <i>total</i>	W tym dostosowane do niepełnosprawnych osób ćwiczących <i>Of which adapted for the disabled persons practicing sports</i>	SPECIFICATION
Stadiony .....	129	42	<i>Stadiums</i>
w tym piłkarskie .....	74	20	<i>of which football</i>
Boiska do gier wielkich <sup>b</sup> .....	254	58	<i>Fields for great games<sup>b</sup></i>
w tym piłkarskie .....	252	58	<i>of which football</i>
Boiska do gier małych <sup>b</sup> .....	155	45	<i>Fields for small games<sup>b</sup></i>
w tym:			<i>of which:</i>
koszykówki .....	41	8	<i>basketball</i>
piłki ręcznej .....	15	5	<i>hand ball</i>
piłki siatkowej .....	61	22	<i>volleyball</i>
Boiska uniwersalne-wielozadaniowe .....	107	49	<i>Universal-utility fields</i>
Korty tenisowe .....	72	23	<i>Tennis courts</i>
Hale sportowe .....	34	24	<i>Sports halls</i>
Sale gimnastyczne <sup>c</sup> .....	71	32	<i>Gymnastiums<sup>c</sup></i>
Pływalnie .....	25	13	<i>Swimming pools</i>
Tory sportowe .....	3	1	<i>Sports tracks</i>
Lodowiska sztuczne mrożone .....	5	–	<i>Artificial skating rinks</i>
Ścieżki rowerowe <sup>d</sup> w km .....	425,4	.	<i>Bicycle paths<sup>d</sup></i>

<sup>a</sup> Bez obiektów przyszkolnych. <sup>b</sup> Łącznie z obiektami niepełnowymiarowymi. <sup>c</sup> Łącznie z salami pomocniczymi. <sup>d</sup> Bez szlaków rowerowych.

<sup>a</sup> Excluding schools facilities. <sup>b</sup> Including non-full-size facilities. <sup>c</sup> Including auxiliary gym. <sup>d</sup> Excluding bicycle trails.